

NOTARY PUBLIC 溫日公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
機務稅銀行二樓街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥材各項
兼接製膏丹
丸散快便妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新服方便顧客

何雅慈油色
擅長配製。噴油土牆。裱紙。
日夜電話 MU 1-6518 工 1795
夜電話 MU 3-1087 場 Beach Ave.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-6816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B. C. AL 5-3221
粗麵 炸麵 麵粉
全蛋麵 麵粉
淨麵 麵粉
銀絲麵 麵粉
零沽發行 歡迎索辦

霍桑探案
★輪下血
「程小青著」
他用南方的方言說道：「包先生，你不是要說明王大寶致死的情由嗎。請你不要誤會。這原是我自己尋死。並不是我有意害他。」
我但覺一點點頭。並不答話。因為他所說的誤會。的確佔據了我整個意識。我聽他繼續解釋。
他又說道：「我們自從租了這家的房子。我原以為他們兄弟倆都是誠實的鄉下人。待他非常恭敬。我的妻子尤愛他。也是主張勞動主義的人。對於勞力的農夫們。自然格外敬重。誰知王大寶竟誤會了。以為我妻子有意於他。他便起了不良的意念。他幾次調戲我的妻子。伊一面堅拒。一面却容忍着不告訴我。就防我鬧什麼岔子出來。後來我也漸漸的看出來了。愛權也就警告我。但我們是異鄉客。如果一日和他決裂。未免要受虧。」
我因和愛權計議。最好立即離開那村。往別處去住。但是事實上又不可。我們的經濟。已有不能繼續維持的情形。遷居自然談不到了。當初我本想從著作上維持我們的生活。然而上海的一班書獃非常可惡。我寄了稿子去。一味延宕。不肯把稿費給我。我既沒有錢。又不能再住在村中。就想起無錫有一個同學呂康生。在茂泰麵粉廠辦事。不如向他去告借一些。以便暫時過渡一個地方再說。
「我們計議好了。我定當十三號晚動身。因為我恐怕出門的時候。遇到什麼熟人。發生意外的糾葛。故而趁晚動身。——」
我不禁插口道：「唔。請問你為什麼如此小心。你所謂的意外糾葛。又是指的什麼——」
霍桑忽代替他答曰：「你姑且聽下去。等一回自然會明白。不要打斷他。」
顧自由曰：「就在那天下。那王大寶忽然聲言要到常州去。我不但不疑心他。並且暗想他既然出了門。我妻子一個人留在村裏。不敢再被他纏繞。我往無錫去。也可以安心些。誰知他不懷好意。他竟想謀害我的性命。」
「原來那晚上我離村一里多路的模樣。王大寶竟伏在一條石橋邊。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經售及修理名
廠傳真機。收
音機及各種電
器。承接大小
電力工程。服
務妥當。價格
克己。保證滿
意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
舊書報友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
VANCOUVER, 4, B. C.
本號旅館 開張以來 極合衛生
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥軟硬 各種新潔 水暖冷氣
四季如常 租房久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎

精造
中國絲綢男女衣
裳 綢緞及水松名
貴 貴客燈具 蘇杭
雜貨應有盡有 目
錄 價目表 函索即奉
錄印便函索即奉
電話 MU 3-4929
精造
各款小衫線仔
褲 襪 內衣 襪
衫 襪 內衣 襪
身 襪 內衣 襪
床布 枕套 毛巾 毯
每大量買款

WING WING LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B. C. 舊四〇八二一

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4100

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最適令
堂所。房中。中等家庭之用。
另附有一大房租。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租者。請電
三三三二。或到本報洽商。便知詳情。

女中醫 黎建民
上海醫學博士黎建民
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前在澳門同濟醫院任主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
電話 MU 2-1078

味母 特價八五折
油糖 買一送一
瓜菜 鮮肉 雜貨
唐山 水貨 咸魚
專車送貨 快捷妥當

大肉生南薑
即到大幫登市

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2-4641
本公司專售及
裝修煤油爐及
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種超時眼鏡
兼修鑲嵌之眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B. C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧品
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377
◎商業區
新舖兩間。座落繁盛商區。每
月入息三百二十元。各舖俱已
賃出。並有長批。賃客生意平
穩。故入息可有把握。取價三
萬四千元。可充銀期。意欲投
資者。請移玉步或電話至吳國
華辦事處詢問。定然詳細講明
△附設買賣樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工商業出賣詳情請電

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
。片名，牋信字凸文英
本報承接印各種中西文件
工作精美。價錢克己。接到定單。
兩星期後可以交貨。